

## Stucki Lukas, BKW Energie AG

---

**Von:** Jöster Stefan, BKW Energie AG  
**Gesendet:** Freitag, 14. Februar 2025 11:44  
**An:** Stucki Lukas, BKW Energie AG  
**Betreff:** WG: Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Freundliche Grüsse



Jöster Stefan

Sachbearbeiter Projekte

Direkt +41 58 477 82 05  
Mobile +41 79 563 61 60

---

**Von:** von Gunten Stefan, BVD-TBA-OIKI-SI\_OL\_NORD <[stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)>  
**Gesendet:** Donnerstag, 16. Januar 2025 14:53  
**An:** Jöster Stefan, BKW Energie AG <[Stefan.Joester@bkw.ch](mailto:Stefan.Joester@bkw.ch)>  
**Betreff:** AW: Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Sehr geehrter Herr Jöster

Ihr Vorhaben unterschreitet den Strassenabstand von 5m ab Fahrbahnrand. Wie ich ihnen im untenstehenden Mail vom 5.12. mitgeteilt habe, benötigt ihr Vorhaben eine Ausnahmegewilligung für Bauen in Strassenabstand. Die Ausnahmegewilligung nach Art. 81 Strassengesetz SG können wir aber ausschliesslich im Rahmen eines ordentlichen Bewilligungsverfahrens ausstellen. Bitte wenden sie sich an die zuständige Gemeinde, sie wird ihnen die geeignete Verfahrensform angeben können (weil eine Ausnahmegewilligung benötigt wird, kann nicht auf ein Verfahren verzichtet werden).

Beste Grüsse

**Stefan von Gunten**, Strasseninspektor  
[+41 31 636 44 21](tel:+41316364421) (direkt), [stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)

---

**Von:** Jöster Stefan, BKW Energie AG <[Stefan.Joester@bkw.ch](mailto:Stefan.Joester@bkw.ch)>  
**Gesendet:** Donnerstag, 16. Januar 2025 13:42  
**An:** von Gunten Stefan, BVD-TBA-OIKI-SI\_OL\_NORD <[stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)>  
**Betreff:** AW: Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Externe E-Mail. Vorsicht mit Links und Anhängen.  
Courriel venant de l'extérieur. Prudence avec les liens et les documents qu'il contient.

Guten Tag Herr von Gunten

Besten Dank für die schnelle Rückmeldung, habe die Strassenabstände unten in der Skizze eingezeichnet. Da die Trafostation nicht ganz Parallel zur Kantonsstrasse verläuft ergibt sich 2 Abstände. Richtung Inner Eriz 3.2m und Richtung Schwarzenegg 2.6m, gemessen ab Trafostation Dach.  
Der Körper ist 10 cm weniger breit.

Hoffe mit diesen Angaben zu dienen und freue mich auf Ihre Rückmeldung

Freundliche Grüsse



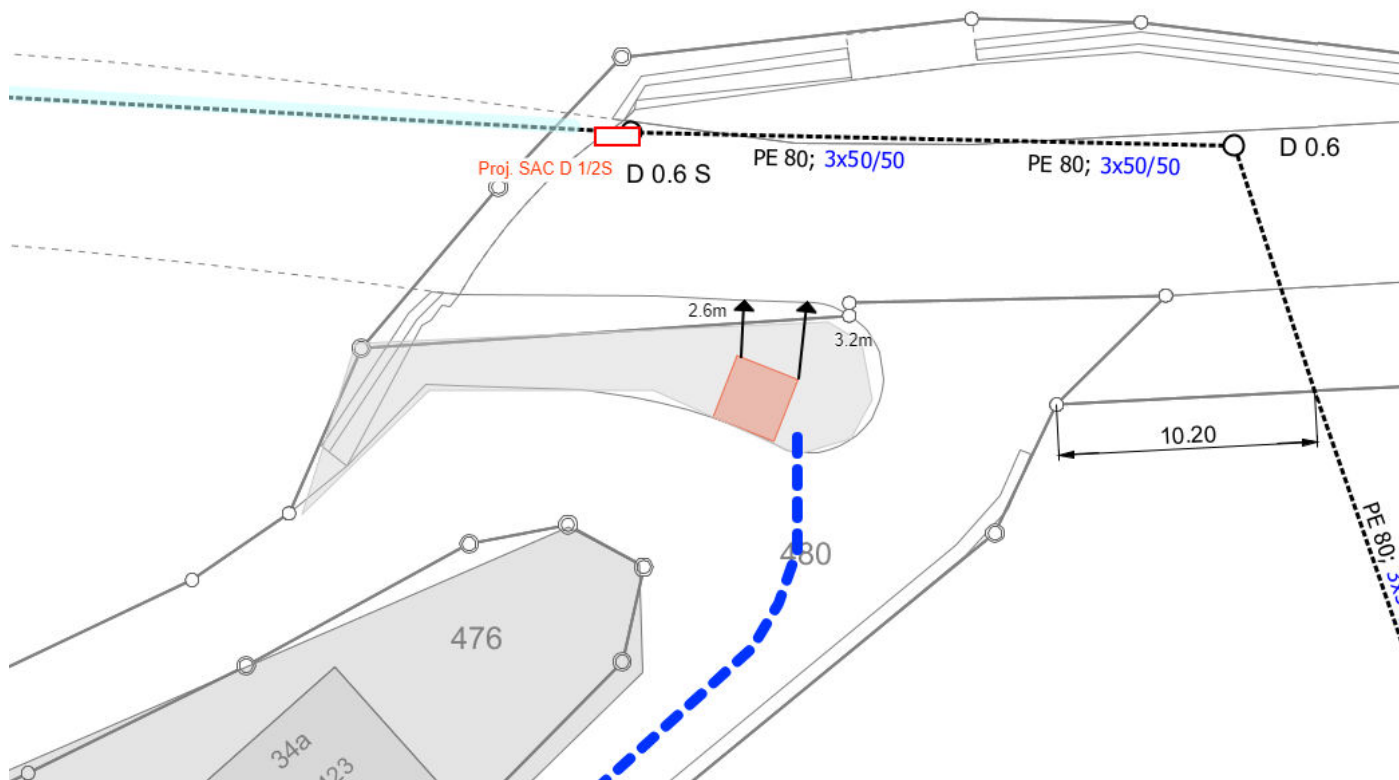
Jöster Stefan

Sachbearbeiter Projekte

BKW Energie AG  
Power Grid  
Thunstrasse 34  
3700 Spiez

Direkt +41 58 477 82 05  
Mobile +41 79 563 61 60

[stefan.joester@bkw.ch](mailto:stefan.joester@bkw.ch)  
[www.bkw.ch](http://www.bkw.ch)









**Von:** von Gunten Stefan, BVD-TBA-OIKI-SI\_OL\_NORD <[stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)>

**Gesendet:** Donnerstag, 16. Januar 2025 09:44

**An:** Jöster Stefan, BKW Energie AG <[Stefan.Joester@bkw.ch](mailto:Stefan.Joester@bkw.ch)>

**Betreff:** AW: Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Sie erhalten nicht häufig E-Mails von [stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch). [Erfahren Sie, warum dies wichtig ist](#)

Sehr geehrter Herr Jöster

Besten Dank für ihre Nachricht. Können sie mir bitte angeben, welchen Abstand die geplante TS zum Fahrbahnrand haben wird?

Beste Grüsse

**Stefan von Gunten**, Strasseninspektor  
[+41 31 636 44 21](tel:+41316364421) (direkt), [stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)

---

**Von:** Jöster Stefan, BKW Energie AG <[Stefan.Joester@bkw.ch](mailto:Stefan.Joester@bkw.ch)>

**Gesendet:** Donnerstag, 16. Januar 2025 08:45

**An:** von Gunten Stefan, BVD-TBA-OIKI-SI\_OL\_NORD <[stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)>

**Betreff:** AW: Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Externe E-Mail. Vorsicht mit Links und Anhängen.

Courriel venant de l'extérieur. Prudence avec les liens et les documents qu'il contient.

Sehr geehrter Herr von Gunten

Besten Dank für Ihre Antwort vom 5.12.24. Wir haben dies vor Ort angeschaut, und dies entsprechend festgehalten.

Anbei sende ich Ihnen die Fotos, dort sind die Abstände ersichtlich. Von uns aus gesehen, halten wir dieses Vorgaben ein.

Von der Gemeinde haben wir das Einverständnis erhalten für den Bau der Trafostation, mit der Bedingung mit dem Strasseninspektorat die Abstände einzuhalten. Mit der Gemeinde regeln wir dies mit einem Dienstbarkeitsvertrag. Mit Ihnen würden wir gerne einen Vertrag machen für ein Näherbaurecht.

Anschliessend werden wir die Baueingabe beim ESTI einreichen

Wenn es für Sie in Ordnung ist senden wir Ihnen einen Vertrag zu für das Näherbaurecht zur Unterschrift.

Bei Fragen stehe ich zur Verfügung.

Besten Dank

Freundliche Grüsse



Jöster Stefan

Sachbearbeiter Projekte

Direkt +41 58 477 82 05  
Mobile +41 79 563 61 60



---

**Von:** von Gunten Stefan, BVD-TBA-OIKI-SI\_OL\_NORD <[stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)>

**Gesendet:** Donnerstag, 5. Dezember 2024 11:17

**An:** Jöster Stefan, BKW Energie AG <[Stefan.Joester@bkw.ch](mailto:Stefan.Joester@bkw.ch)>

**Betreff:** WG: Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Sie erhalten nicht häufig E-Mails von [stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch). [Erfahren Sie, warum dies wichtig ist](#)

Sehr geehrter Herr Jöster

Besten Dank für ihre Nachricht. Grundsätzlich können wir uns die Ausstellung der von ihrem geplanten Vorhaben benötigten Ausnahmegewilligung unter Auflagen vorstellen. Hierzu müsste in den Gesuchsunterlagen ein Ausnahmegesuch für Bauen im Strassenabstand nach Art. 81 Strassengesetz mit entsprechender Begründung enthalten sein. Zum Nachweis sind die Sichtweiten in den Situationsplan einzutragen. Für die Wahl des Standorts der TS ist insbesondere die Einhaltung der benötigten Sichtweiten beim Anschluss der Strasse Parz. 480 an die Kantonsstrasse entscheidend.

Die Vorgaben lauten wie folgt:

Damit die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer gewährleistet ist, müssen die erforderlichen Sichtweiten eingehalten werden. Die entsprechenden Bedingungen und Masse sind in der VSS-Norm **40 273a** (Sichtverhältnisse in Knoten in einer Ebene) wie folgt geregelt: Bei Ausfahrten auf die vortrittsberechtigte Kantonsstrasse muss die Sicht in beide Blickrichtungen auf die Strasse freigehalten werden. Auf einer Höhe zwischen 60 cm und 3 m über der Fahrbahn müssen die Sichtfelder auf Dauer von allen Hindernissen frei sein. Die Beobachtungsdistanz ausfahrender Fahrzeuge beträgt 3 m ab Fahrbahnrand.

Im vorliegenden Fall sind bei Tempo 50 in beide Blickrichtungen Sichtweiten von 60 m jeweils auf die Fahrspurmitte einzuhalten.

Beste Grüsse

**Stefan von Gunten**, Strasseninspektor

[+41 31 636 44 21](tel:+41316364421) (direkt), [stefan.vongunten@be.ch](mailto:stefan.vongunten@be.ch)

---

**Von:** Jöster Stefan, BKW Energie AG <[Stefan.Joester@bkw.ch](mailto:Stefan.Joester@bkw.ch)>

**Gesendet:** Mittwoch, 4. Dezember 2024 10:40

**An:** SI Oberland Nord, BVD-TBA-SI <[si.oberlandnord@be.ch](mailto:si.oberlandnord@be.ch)>

**Betreff:** WG: Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Externe E-Mail. Vorsicht mit Links und Anhängen.

Courriel venant de l'extérieur. Prudence avec les liens et les documents qu'il contient.

Guten Tag Herr von Gunten

Das Mail unten ist mir vorhin zu früh weg. Habe unten noch ergänzt.

Freundliche Grüsse



Jöster Stefan

Sachbearbeiter Projekte

Direkt +41 58 477 82 05  
Mobile +41 79 563 61 60

---

**Von:** Jöster Stefan, BKW Energie AG  
**Gesendet:** Mittwoch, 4. Dezember 2024 10:33  
**An:** 'si.oberlandnord@be.ch' <[si.oberlandnord@be.ch](mailto:si.oberlandnord@be.ch)>  
**Betreff:** Voranfrage Standort Trafostation beim Bühl tunnel, Eriz

Guten Tag Herr von Gunten

Wir sind im Eriz in Planung die Freileitungen durch neue Bodenleitungen zu ersetzen. In diesem Projekt planen wir 5 neue Trafostationen.

Im Bereich Bühl tunnel Eriz suchen wir einen Standort in der Bauzone. Verschiedene Standorte haben wir in diesem Bereich angeschaut.

Nach Absprache mit der Gemeinde Eriz (Eigentümerin der Parzelle 428) und Familie Fankhauser (Eigentümer der Holzbeige und Parzellennachbar) haben wir einen

Standort gefunden der Ideal ist für eine Trafostation. Da aber der Abstand zur Kantonstrasse <5m ist gelangen wir an Sie.

Bevor wir die Baueingabe beim Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) eingeben, möchten wir uns gerne mit Ihnen absprechen.

Können wie die Trafostation so im Anhang ersichtlich bauen oder sind noch Auflagen von Ihrer Seite die wir berücksichtigen müssen.

Offenbar hat schon wurde die Holzbeige auch mit Absprache vom Kanton errichtet.

Für Fragen oder allenfalls für eine Besichtigung vor Ort können Sie mich jederzeit kontaktieren.

Besten Dank für eine Rückmeldung.

Freundliche Grüsse



Jöster Stefan

Sachbearbeiter Projekte

BKW Energie AG  
Power Grid  
Thunstrasse 34  
3700 Spiez

Direkt +41 58 477 82 05  
Mobile +41 79 563 61 60

[stefan.joester@bkw.ch](mailto:stefan.joester@bkw.ch)  
[www.bkw.ch](http://www.bkw.ch)



